

## Congress of Local and Regional Authorities of Europe

3rd Session (Addendum)

### Recommendation 27 (1996)<sup>1</sup> on the 2nd Economic Forum of the Regions of Europe (Dortmund, 24-26 June 1996)

The Congress,

bearing in mind the proposal of the Chamber of Regions,

1. Having noted the "Dortmund Declaration" (appended) and the report on "The Regions of Europe and Industrial Change" presented by Mr Chevrot (France) and Mr Habermann (Germany), based on the results of the second Economic Forum of the Regions of Europe held in Dortmund (Germany) on 24-26 June 1996;
2. Expressing its gratitude to the city of Dortmund and the Land of Northrhine-Westphalien represented by its President for having acted so quickly, following the success of the first Economic Forum of Regions held in Geneva, to bring the political and economic decision-makers involved in regional development together again to continue their dialogue and build on the contacts established between the regions of Europe with a view to implementing a programme of co-operation and partnership between regions;
3. Welcoming the high-level participation by the organs of the European Union, which were represented by the President of the European Parliament and the Commissioner responsible for regional policy, thus demonstrating the importance attached by the EU institutions to the CLRAE Forum;
4. Referring to the past work of the Congress aimed at promoting East/West economic co-operation between regions and, in particular, to its Recommendation 23 (1996) on the First East/West Economic Forum of the Regions of Europe;

1. Discussed and approved by the Chamber of Local Authorities on 18 November 1996, and adopted by the Standing Committee of the Congress on 19 November 1996 (see Doc. CPR (3) 7, draft Recommendation presented by Mr J.-M. Chevrot and Mr M. Habermann, Rapporteurs).

## Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe

3<sup>e</sup> Session (Addendum)

### Recommandation 27 (1996)<sup>1</sup> sur le 2<sup>e</sup> Forum Economique des Régions d'Europe (Dortmund, 24-26 juin 1996)

Le Congrès,

saisi de la proposition de la Chambre des Régions,

1. Prend note de la «Déclaration de Dortmund» (en annexe) et du rapport sur «Les Régions de l'Europe dans la transformation industrielle» présenté par M. Chevrot (France) et M. Habermann (Allemagne), établis sur les bases des résultats du deuxième Forum Economique des Régions d'Europe tenu à Dortmund (Allemagne) les 24-26 juin 1996;
2. Exprime ses remerciements à la ville de Dortmund et au Land de Rhénanie du Nord-Westphalie représenté par son Président, d'avoir pris rapidement, après le succès des premières Rencontres des Régions de Genève, l'initiative de réunir à nouveau les décideurs politiques et économiques du développement régional permettant de poursuivre le dialogue et approfondir les contacts établis entre les régions d'Europe, en vue de mettre en oeuvre un programme de coopération et de partenariats interrégionaux;
3. Se félicite de la participation de haut niveau des instances de l'Union européenne représentées par le Président du Parlement Européen et le Commissaire responsable de la politique régionale, ce qui témoigne de l'importance attachée par ces institutions au Forum du CPLRE;
4. Se fonde sur les travaux antérieurs du Congrès visant à promouvoir la coopération économique Est/Ouest des Régions et notamment sa Recommandation 23 (1996) sur les premières Rencontres économiques Est/Ouest des Régions;

1. Discussion et approbation par la Chambre des Régions le 18 novembre 1996 et adoption par la Commission Permanente du Congrès le 19 novembre 1996 (voir Doc. CPR (3) 7, projet de Recommandation présenté par M. J.-M. Chevrot et M. M. Habermann, Rapporteurs).

5. Believing that these activities make a direct contribution to the development of greater trust between the various social and economic circles in Europe, this being one of the keys to improved economic and socio-cultural relations between regions;

6. Stressing that political stability reinforced by the growing importance of regions, or by creating genuine regional structures and a thriving economy are essential to sustainable democracy, which is sufficient motivation in itself for the regions to support this initiative and help develop the political, administrative and economic reforms needed for strengthening democratic institutions in the new member countries of the Council of Europe;

7. Believing that it is important to give the regions of central and eastern Europe an appropriate place in the process of mutual co-operation and also to assign them specific roles and responsibilities in the organisation of such co-operation at European level;

8. Hoping that any future initiatives in this area will be based on the concept of sustainable development, the watchword of the Chamber of Regions' activities in the socio-economic field, which are aimed at ensuring a stable and democratic future for tomorrow's generations in Europe;

**9. Recommends that the Committee of Ministers:**

a. transmit the Dortmund Declaration to the CDLR so that it can take it into account in its work,

b. transmit to the CEMAT the wish of the Congress to see that greater importance be attached in its future work to the problems of the socio-economic disparities between European regions, to policies for socio-economic cohesion within regions and metropolitan areas and to the particular issues of employment and industrial and commercial restructuring, which taking due account of environmental concerns and which aims at a concerted interregional spatial planning policy;

**10. Invites the Parliamentary Assembly:**

in particular the Committee on Economic Affairs and Development, to play an active part in the programme of future Economic Forums of the Regions, by contributing experience and advice concerning the various aspects of restructuring and economic transition in the new member countries;

5. Estime que ces travaux représentent une contribution directe à la création de mesures de confiance entre les acteurs socio-économiques en Europe, qui est une des conditions majeures pour le renforcement interrégional des liaisons économiques et socio-culturelles;

6. Rappelle que la stabilité politique, renforcée par le rôle accru des régions, ou la création de véritables structures régionales et les succès économiques, sont les garants d'une démocratie durable, celle-ci étant une motivation suffisante pour que les régions s'engagent dans cette voie et contribuent à élaborer les réformes politiques, administratives et économiques nécessaires pour renforcer les institutions démocratiques dans les nouveaux pays membres du Conseil de l'Europe;

7. Estime qu'il est important d'attribuer, aux régions d'Europe centrale et orientale, une place appropriée dans le processus de coopération européenne et de leur confier des tâches et des fonctions spécifiques dans l'organisation de cette coopération au plan européen;

8. Souhaite que toute future initiative dans ce domaine soit fondée sur le concept de développement durable, critère d'action et de jugement pour les activités socio-économiques de la Chambre des Régions qui sont dans leur finalité destinées à assurer un avenir stable et démocratique aux générations futures en Europe;

**9. Recommande au Comité des Ministres:**

a. de transmettre la Déclaration de Dortmund au CDLR, pour qu'il puisse en tenir compte dans ses travaux;

b. de transmettre à la CEMAT les souhaits du Congrès de la voir attacher plus d'importance dans ses travaux futurs aux problèmes des disparités socio-économiques régionales en Europe, aux politiques de cohésion socio-économique des régions et des zones métropolitaines ainsi qu'aux problèmes particuliers de l'emploi, de la restructuration industrielle et commerciale dans un cadre écologique approprié, en privilégiant les concertations interrégionales pour la mise en place d'un aménagement harmonieux du territoire;

**10. Invite l'Assemblée Parlementaire:**

et notamment sa Commission des questions économiques et du développement, à participer activement au programme des futures Rencontres Economiques des Régions, en y apportant ses expériences et conseils concernant notamment les différents aspects de la restructuration et la transition économique des nouveaux pays membres;

**11. Invites the Commission of the European Communities:**

a. to support the efforts to promote interregional economic and industrial co-operation and, in particular, the establishment of partnerships between regions which enable the specialised regional government bodies to develop mutual assistance projects, pool experience and exchange technical advice on regional development;

b. to provide the regions of EU member states with the necessary resources for implementing interregional co-operation programmes, also including the regions of the applicant countries in central and eastern Europe, in particular those bordering on EU territory;

c. to play an active part in the next East/West Economic Forum of the Regions to be held in Vienna (Austria) in 1997;

d. to study possibilities of supporting the Foundation for the Economy and the Sustainable Development of the Regions of Europe and the implementation of its work programme;

**12. Invites the international organisations representing the regions:**

a. to intensify and support all interregional projects concerning the central and eastern European regions;

b. to support the activities of the Chamber of Regions in the field of East/West co-operation.

*Appendix***Dortmund Declaration of the 2nd Economic Forum of the Regions of Europe**

The regions of Europe intend to participate in the formation of the future economic and social structures. Subsidiarity, decentralisation and regionalisation are recent tendencies in all European states. These developments will secure public accessibility to political processes, higher transparency and more effective democratic procedures. The people in the communities and the regions of Europe want to be and have to be a part of this integrational process that does not only include political, economical and socio-cultural areas, but also environmental issues, transport systems and the development of new technology and communication networks.

**11. Invite la Commission des Communautés européennes à:**

a. apporter son soutien à la promotion de la coopération économique et industrielle interrégionale et notamment à la création de partenariats entre régions ayant pour objet de créer des projets d'assistance mutuelle entre les administrations régionales spécialisées, l'échange d'expériences et de conseils techniques pour le développement régional;

b. réserver aux régions de ses pays membres les moyens nécessaires pour leur faciliter la mise en oeuvre de programmes de coopération interrégionaux tout en y incluant les régions des pays candidats de l'Europe centrale et orientale, notamment ceux situés à la frontière extérieure communautaire;

c. participer activement aux travaux du prochain Forum Economique Est/Ouest des Régions qui se tiendra en 1997 à Vienne (Autriche);

d. examiner les possibilités de soutenir la Fondation pour l'Economie et le Développement durable des Régions d'Europe et la mise en oeuvre de son programme de travail.

**12. Suggère aux organisations internationales représentatives des régions:**

a. d'intensifier et privilégier les actions interrégionales en direction des régions de l'Europe centrale et orientale,

b. de soutenir les activités mises en oeuvre par la Chambre des Régions dans le domaine des relations Est/Ouest.

*Annexe***Déclaration de Dortmund à l'occasion du 2<sup>e</sup> Forum Economique des Régions d'Europe**

Les régions européennes veulent participer à la construction des structures futures de notre société et économie. Subsidiarité, décentralisation et régionalisation sont des tendances que l'on rencontre dans tous les Etats européens et qui visent à assurer la proximité du citoyen, une plus grande transparence et des processus démocratiques plus efficaces. Les citoyens des communes et régions européennes veulent et doivent participer au processus d'intégration dans les domaines politiques, économiques et socioculturels ainsi que dans les questions de réorganisation, de transports et de la construction de nouveaux réseaux de technologie et de communication.

The regions of Europe are confronted with significant consequences of industrial restructuring and increasing global competition.

To contribute to the solution to these problems, the regions of Europe are attempting to develop and discuss new forms of collaboration among public administrations, enterprises, banks, Chambers of Commerce and other agents on the economic sector.

The economic co-operation among the regions is an important factor in the attempt to overcome the current unemployment crisis. This partnership of the regions is a dynamic and complementary element of the overall economic collaboration of the states in the new Europe.

The Council of Europe and especially the Chamber of Regions of the Congress of Local and Regional Authorities of Europe are fulfilling an important role in this field. The Foundation for the Economy and Sustainable Development of the Regions of Europe is actively participating in this process.

To debate problems occurring in these areas and to develop visions of the building of a democratic, unified and humanitarian society of the future in Europe, 800 representatives from 27 European states met in Dortmund during the period of June 24 to June 26, 1996 for the Economic Forum of the Regions of Europe, with the common goal of sharing experiences and discussing perspectives of industrial structural changes. The following topics were discussed in nine different workshops:

- Economic restructuring of the regions from the company point of view: switching from industrial mass production to innovative technology.
- Various approaches to the privatisation of state-owned companies: industrial restructuring and creation and promotion of SMEs.
- New opportunities in the industries of the future: the international division of labour and new kinds of co-operation via multimedia applications.
- Public-Private-Partnership: from a state-run municipally based economy to new forms of energy supply and waste management in towns and regions.
- The implications of economic restructuring for the regional labour markets: the role of the service sector in the modernisation of regional economies.
- Solving environmental problems: dealing with pollution of the past (toxic tips), employing new techniques and methods.
- Financial co-operation with the regions in transition: the significance of the banking sector for economic and industrial restructuring.
- Economic restructuring with social responsibility: strengthening the power of regional economies within a context of social dialogue.

Les régions européennes sont confrontées aux graves conséquences de la restructuration industrielle et à une concurrence internationale renforcée.

Afin de contribuer à résoudre ces problèmes, les régions européennes s'engagent à développer et à discuter de nouvelles formes de coopération économique entre administrations publiques, entreprises, banques, chambres de l'industrie et des métiers et d'autres acteurs.

La coopération économique des régions constitue un facteur important pour maîtriser la crise actuelle de l'emploi. Cette coopération des régions est un élément dynamique et complémentaire de la coopération macro-économique des Etats dans la nouvelle Europe.

Le Conseil de l'Europe, et plus particulièrement la Chambre des Régions du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Europe, jouent un rôle important dans ce domaine. La Fondation pour l'Economie et le Développement durable des Régions d'Europe participe activement à ces projets.

800 représentants et représentantes de 27 Etats européens se sont réunis à Dortmund du 24 au 26 juin 1996, à l'occasion du Forum Economique des Régions Européennes pour discuter ensemble de ces problèmes et pour formuler les visions d'avenir pour une future société démocratique, solidaire et humanitaire en Europe, pour échanger les expériences et les perspectives qu'offre le changement structurel industriel. Neuf ateliers de travail se sont penchés sur les sujets suivants:

- Changement des structures économiques dans les régions du point de vue de l'entreprise: des chemins qui mènent de la production industrielle de masse vers le groupe de technologie innovative.
- Chemins vers la privatisation d'entreprises d'Etat: restructuration industrielle et création de PME.
- Nouvelles chances dans les industries d'avenir: division internationale de travail et nouvelles formes de coopération grâce à la communication multimédia.
- Public-Private-Partnership: de l'économie communale gérée par l'Etat vers de nouvelles formes d'approvisionnement et d'élimination des déchets dans les villes et les régions.
- Conséquences du changement structurel pour le marché régional de l'emploi: l'importance du secteur tertiaire pour la modernisation de l'économie régionale.
- Maîtriser les problèmes écologiques: les pollutions rémanentes et les sites contaminés et l'utilisation de nouvelles procédures et techniques.
- Coopération économique et financière avec les régions en phase de transition: l'importance des institutions de financement pour la réorganisation économique et industrielle.
- La responsabilité sociale dans la restructuration économique et industrielle: renforcer l'économie régionale par le dialogue social.

- Scientific research and technology transfer as an engine of regional structural change.

These subjects were given an in depth view in intensive discussions and workshops.

In the plenary sessions the importance of the fact was emphasized that representatives from all over Europe have met to discuss the present issues and perspectives of economical development of the European regions.

It is evident that Europe in this respect is developing a new way of thinking and acting.

The new information technologies in particular can be considered a fresh chance to further the economic co-operation of the regions. In this field, new structures can develop to bring about a regionally balanced economic growth. Accordingly a further expansion of an European inter-regional telecommunications network has been decided on to enable the regions of Western and Eastern Europe to cooperate more easily within this "Internet of Regions".

It was emphasized that new forms of co-operation between the EU and the states of Central and Eastern Europe have to be developed. Above all, this is required in regional economy, telecommunications, protection of the environment and in the development of the important European infrastructure.

With reference to the first Forum in Geneva the Conference wishes to thank the City of Dortmund for the successful realisation of this second Forum which promoted the dialogue and the permanent exchange of experiences among the regions of Western, Central and Eastern Europe. The Conference welcomes the invitation of the City of Vienna to continue this dialogue in 1997.

- Recherche scientifique et transfert de technologies en tant que moteur du changement structurel de l'économie régionale.

Ces thèmes ont été discutés en détail et approfondis dans les ateliers de travail.

Dans les sessions plénières, on a souligné l'importance du fait que les représentants de toute l'Europe se sont réunis pour discuter ensemble des perspectives de développement économique des régions européennes.

Il se dessine que l'Europe commence à raisonner et à agir dans ce domaine dans de nouvelles dimensions.

Ce sont en particulier les nouvelles technologies d'information qui constituent une nouvelle chance pour la coopération économique des régions. De nouvelles structures peuvent en découler, au profit d'une croissance régionale équilibrée. Dans ce contexte, l'extension d'un réseau de télécommunications des régions européennes a été décidée, ce qui facilitera aux régions de l'Europe occidentale et orientale la réalisation des projets de coopération étroite par le biais d'un «Internet des Régions».

Il a été souligné que de nouvelles formes de coopération doivent être développées entre l'Union européenne et les Etats de l'Europe centrale et orientale. Celles-ci sont surtout nécessaires dans le domaine de l'économie régionale, de la télécommunication, de la protection de l'environnement et de l'aménagement de grands axes de transport européens.

En se référant au premier Forum de Genève, la Conférence remercie la Ville de Dortmund de la réussite du deuxième Forum qui a fait progresser le dialogue et l'échange des expériences entre les Régions de l'Europe occidentale, centrale et orientale. Elle se félicite de l'invitation de la Ville de Vienne à poursuivre ce dialogue en 1997.